

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 15. septembra 2011 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Naczelny Sąd Administracyjny — Poľská republika) — Jarosław Słaby (C-180/10), Emilian Kuć, Halina Jeziorska-Kuć (C-181/10)/Minister Finansów (C-180/10), Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie (C-181/10)

(Spojené veci C-180/10 a C-181/10) ⁽¹⁾

(Dane — Daň z pridanej hodnoty — Smernica 2006/112/ES — Pojem zdaniteľná osoba — Predaj stavebných pozemkov — Články 9, 12 a 16 — Neexistencia odpočtu DPH na vstupe)

(2011/C 319/12)

Jazyk konania: poľština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Naczelny Sąd Administracyjny

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Jarosław Słaby (C-180/10), Emilian Kuć, Halina Jeziorska-Kuć (C-181/10)

Žalovaní: Minister Finansów (C-180/10), Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie (C-181/10)

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Naczelny Sąd Administracyjny — Výklad článku 9 ods. 1 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, s. 1), ako aj článku 4 ods. 1 a 2 šiestej smernice Rady zo 17. mája 7 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mím. vyd. 09/001, s. 23) — Predaj niekoľkých parciel na stavebnom pozemku — Predávajúci ako zdaniteľná osoba v prípade, že pozemok je súčasťou poľnohospodárskeho podniku predávajúceho a že predávajúci ukončil svoje činnosti v dôsledku rekválifikácie jeho pozemku obcou na stavebný pozemok

Výrok rozsudku

Dodanie pozemku určeného na výstavbu sa má považovať za činnosť podliehajúcu dani z pridanej hodnoty na základe vnútroštátneho práva členského štátu, ak si tento členský štát uplatnil možnosť upravenú v článku 12 ods. 1 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 2006/138/ES z 19. decembra 2006, bez ohľadu na sústavnú povahu činnosti alebo bez ohľadu na otázku, či osoba, ktorá uskutočnila dodanie, vykonáva činnosť výrobcu, obchodníka alebo poskytovateľa služieb, a to za predpokladu, že táto činnosť nepredstavuje iba výkon vlastníckeho práva majiteľa.

Fyzická osoba, ktorá vykonávala poľnohospodársku činnosť na pozemku prekvalifikovanom v dôsledku zmeny územného plánu uskutočnenej z dôvodov nezávislých od jej vôle na pozemok určený na výstavbu, sa nemá považovať za zdaniteľnú osobu povinnú platiť daň z pridanej hodnoty v zmysle článku 9 ods. 1 a článku 12 ods. 1 smernice 2006/112, zmenenej a doplnenej smernicou 2006/138, keď začne predávať tieto pozemky, ak tieto predaje patria do rámca nakladania so súkromným majetkom tejto osoby.

Naopak, keď táto osoba na účely realizovania týchto predajov podnikne aktívne kroky na účely predaja nehnuteľností uplatnením podobných prostriedkov, aké použil výrobca, obchodník alebo osoba poskytujúca služby v zmysle článku 9 ods. 1 druhého pododseku smernice 2006/112, zmenenej a doplnenej smernicou 2006/138, má sa táto osoba považovať za osobu vykonávajúcu „ekonomickú činnosť“ v zmysle tohto článku a má sa teda považovať za zdaniteľnú osobu, ktorá je povinná platiť daň z pridanej hodnoty.

Skutočnosť, že táto osoba je „poľnohospodár s paušálnou úpravou“ na účely článku 295 ods. 1 bodu 3 smernice 2006/112, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 2006/138, v tomto smere nie je relevantná.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 179, 3.7.2010.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 15. septembra 2011 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal Supremo — Španielsko) — Unio de Pagesos de Catalunya/Administración del Estado

(Vec C-197/10) ⁽¹⁾

[Spoločná poľnohospodárska politika — Nariadenie (ES) č. 1782/2003 — Režim jednotnej platby — Nároky na platbu zo štátnej rezervy — Podmienky poskytnutia — Poľnohospodári začínajúci s poľnohospodárskou činnosťou — Hypotetická povaha prejudiciálnej otázky — Nepripustnosť]

(2011/C 319/13)

Jazyk konania: španielčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Tribunal Supremo

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Unio de Pagesos de Catalunya

Žalovaná: Administración del Estado

za účasti: Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos — Iniciativa Rural del Estado Español

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Tribunal Supremo — Výklad článku 42 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, s. 1; Mim. vyd. 03/040, s. 269), a článku 22 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, s. 1) — Integrovaný systém riadenia a kontroly niektorých režimov podpôr Spoločenstva — Režim jednotnej platby — Neoposkytnutie podpory v určitých situáciách — Mladí poľnohospodári

Výrok rozsudku

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal Supremo (Španielsko) rozhodnutím z 18. marca 2010, je neprípustný z dôvodu hypotetickej povahy prejudiciálnej otázky.

(¹) Ú. v. EÚ C 195, 17.7.2010.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 15. septembra 2011 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Baden-Württemberg — Nemecko) — Cathy Schulz-Delzers, Pascal Schulz/Finanzamt Stuttgart III

(Vec C-240/10) (¹)

(Voľný pohyb osôb — Zákaz diskriminácie a občianstvo Únie — Daň z príjmov — Zohľadnenie príspevku na expatriáciu v rámci výpočtu progresívnej sadzby dane uplatnenej na ďalšie príjmy — Zohľadnenie príspevkov priznávaných štátnym zamestnancom iného členského štátu vykonávajúcim službu v tuzemsku — Nezohľadnenie príspevkov priznaných tuzemským štátnym zamestnancom vykonávajúcim službu mimo tuzemska — Porovnateľnosť)

(2011/C 319/14)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Finanzgericht Baden-Württemberg

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Cathy Schulz-Delzers, Pascal Schulz

Žalovaný: Finanzamt Stuttgart III

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Finanzgericht Baden-Württemberg — Výklad článkov 18, 21 a 45 ZFEÚ — Vnútroštátna právna úprava týkajúca sa dane z príjmov, podľa

ktorej sú príspevky na činnosť v zahraničí priznané daňovníkom zamestnaným u vnútroštátnej právnickej osoby verejného práva a poberajúcich za to mzdu z vnútroštátneho verejného rozpočtu oslobodené od dane — Neexistencia takého oslobodenia pre poplatky priznané daňovníkom zamestnaným na vnútroštátnom území u právnickej osoby verejného práva iného členského štátu poberajúcim mzdu z verejného rozpočtu tohto iného štátu

Výrok rozsudku

Článok 39 ES sa má vykladať v tom zmysle, že mu neodporuje také ustanovenie, ako je § 3 bod 64 zákona o dani z príjmu (Einkommensteuergesetz), podľa ktorého sa príspevky, akými sú príspevky vo veci samej, priznané štátnemu zamestnancovi členského štátu pracujúcemu v druhom členskom štáte z dôvodu náhrady za stratu kúpnej sily v mieste pridelenia, nezohľadňujú na účely určenia sadzby dane v prvom členskom štáte uplatňovanej na ostatné príjmy daňovníka alebo jeho manžela či manželky, pričom obdobné príspevky priznané štátnemu zamestnancovi tohto druhého členského štátu pracujúcemu na území prvého členského štátu sa na účely určenia tejto sadzby dane zohľadňujú.

(¹) Ú. v. EÚ C 221, 14.8.2010.

Odvolaenie, ktoré 3. marca 2011 podali Ignacio Ruipérez Aguirre a ATC Petition proti rozsudku Všeobecného súdu (štvrtá komora) z 20. januára 2011 vo veci T-487/10, Ignacio Ruipérez Aguirre a ATC Petition/Európska komisia

(Vec C-111/11 P)

(2011/C 319/15)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Odvolatelia: Ignacio Ruipérez Aguirre a ATC Petition (v zastúpení: M. J. Sánchez González, abogada)

Ďalší účastník konania: Európska komisia

Uznesením zo 14. júna 2011 Súdny dvor (šiesta komora) zamietol odvolanie.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Köln (Nemecko) 5. augusta 2011 — Germanwings GmbH/Amend

(Vec C-413/11)

(2011/C 319/16)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Landgericht Köln